

Made in Italy

1:12 scale

No 2991

F-104G Starfighter Cockpit

EN

The Lockheed F-104 Starfighter is one of the most renowned fighters in aviation history and also the one with the longest operational service. Its history began at the end of the '50s and ended with some air forces in the mid-2000s. Its unique airframe, with slender fuselage and very little wing surface, made this aircraft ideal in an interceptor role. Due to the thrust of its General Electric J79-GE-11A afterburning turbojet engine it could exceed Mach 2,2 with a first class rate of climb. This scale model kit allows modelers to recreate the famous "Starfighter" cockpit with the typical internal layout of the '50s and '60s fighters, which was 'home' to many former NATO pilots. The fine detail of the instrument panel typical of the period, is matched by the highly accurate reproduction of the Martin-Baker ejection seat.

FR

Le Lockheed F-104 Starfighter est l'un des avions de chasse les plus célèbres dans l'histoire de l'aviation, ainsi que l'un de ceux qui ont duré le plus longtemps, avec une vie professionnelle qui a commencé à la fin des années 50 et a pris fin, pour certaines aviations militaires, au milieu des années 2000. Un avion unique pour sa structure aérodynamique avec un fuselage allongé et des surfaces d'ailes extrêmement réduites. Sa structure le rendait idéal comme intercepteur de combat capable de dépasser, grâce à la poussée de son moteur turboàcteur General Electric J79, Mach 2,2 avec une vitesse de montée en altitude extraordinaire. Le kit permet de reconstituer le « Cockpit » du célèbre Starfighter avec la disposition typique des avions des années 50 et 60 sur lesquels volaient de nombreux pilotes de l'OTAN. Le détail fidèle de l'instrumentation analogique typique de l'époque est accompagné de la reproduction parfaite du siège éjectable Martin-Baker.

IT

Il Lockheed F-104 Starfighter è uno tra i più famosi caccia della Storia dell'aviazione ed è anche uno tra i più longevi con una vita operativa iniziata alla fine degli anni '50 e conclusasi, per alcune aviazioni militari, alla metà degli anni 2000. Aereo unico per struttura aerodinamica con la fusoliera allungata e le superfici alari estremamente ridotte. La sua struttura lo rendeva ideale come caccia intercettore in grado di superare, grazie alla spinta del motore turbogetto General Electric J79, Mach 2,2 con una straordinaria velocità di salita in quota. Il kit permette di ricostruire il "Cockpit" del famoso Starfighter con il tipico layout degli aerei degli anni '50 e '60 su cui hanno volato molti piloti della NATO. Al fedele dettaglio della strumentazione analogica tipica del periodo e si affianca la perfetta riproduzione del sedile eiettabile Martin-Baker.

ES

El Lockheed F-104 Starfighter es uno de los caza más famosos de la historia de la aviación y uno de los más longevos con una vida operativa iniciada a finales de los años 50 del siglo XX, que concluyó, para algunas aviaciones militares, a mediados de los años 2000. Se trata de un avión único por su estructura aerodinámica con el fuselaje alargado y las superficies alares muy reducidas. Gracias a su estructura, era ideal como caza interceptor capaz de superar, gracias al empuje del motor turboreactor General Electric J79, Mach 2,2 con una extraordinaria velocidad de subida a cota. El kit permite reconstruir la "cabina" del famoso Starfighter con el diseño típico de los aviones de los años 50 y 60 en los que volaron muchos pilotos de la OTAN. El detalle perfecto de la instrumentación analógica típica de la época se acompaña de la reproducción perfecta del asiento eyectable Martin-Baker.

DE

Der Lockheed F-104 Starfighter ist eines der berühmtesten Jagdflugzeuge in der Geschichte der Luftfahrt, und er gehört auch zu den langlebigsten mit einer Einsatzdauer, die in den 50ziger Jahren beginnt und mit der Nutzung durch einige Luftwaffen Mitte der 2000er Jahre endet. Ein einzigartiges Flugzeug dank seiner aerodynamischen Konstruktion mit dem verlängerten Rumpf und den extrem reduzierten Flügeloberflächen. Seine Konstruktion machte ihn zum idealen Abfangjäger, der dank des Turbo-Jet Antriebs J79 von General Electric Mach 2,2 mit einer enormen Steigflug Geschwindigkeit überschreiten konnte. Mit dem Kit können Sie das „Cockpit“ des berühmten Starfighters in seiner typischen Form der Flugzeuge der 1950er und 1960er Jahre rekonstruieren, mit denen viele NATO-Piloten geflogen sind. Den detailgetreuen und für die damalige Zeit typischen analogen Fluginstrumenten wird die perfekte Reproduktion des Martin-Baker-Schleudersitzes hinzugefügt.

RU

Локхид F-104 Старфайтер (Starfighter)- один из самых известных истребителей в истории авиации, а также один из «долгожителей»: оперативная деятельность истребителя началась в 50-х годах и завершилась в некоторых ВВС в середине 2000-х годов. Это самолёт уникальной аэродинамической конструкции с удлинённым фюзеляжем и очень короткими консолями крыла. Благодаря своей конструкции, он был идеальным истребителем-перехватчиком, способным превышать вдвое скорость звука (Mach 2,2), благодаря своему турбореактивному двигателю General Electric J79, и чрезвычайно быстро набирать высоту. Набор позволяет воспроизвести «Кабину лётного экипажа (Cockpit)» знаменитого Старфайтера с типичной компоновкой самолетов 50-х и 60-х годов, на которых летали многие пилоты НАТО. Наряду с точным воспроизведением деталей аналоговой аппаратуры, типичной для того периода, имеется также идеальное воспроизведение катапультируемого кресла Мартина-Бейкера.



- EN** WARNING: Model for adult modellers age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausatz für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt, auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

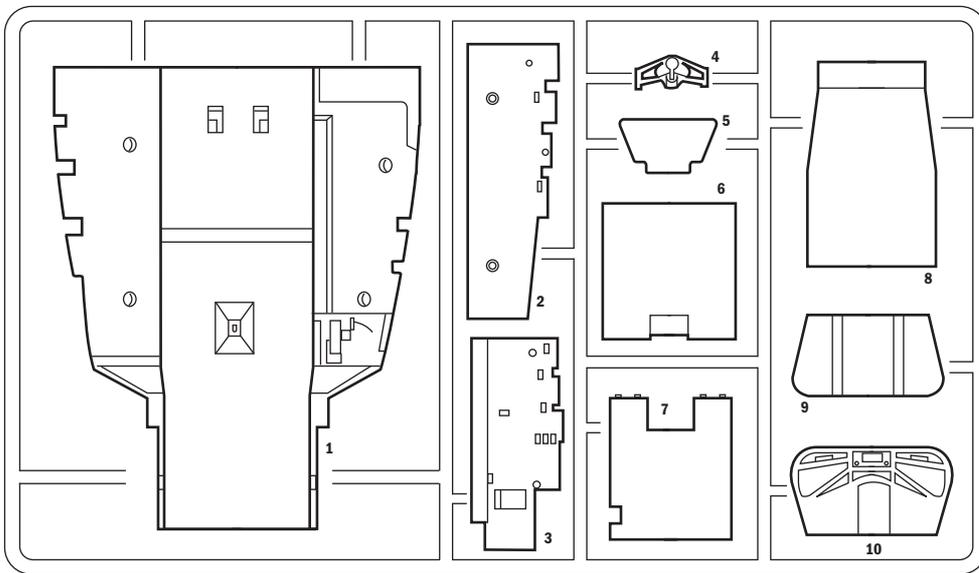
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystirol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ES ATENCION - Consejos útiles!

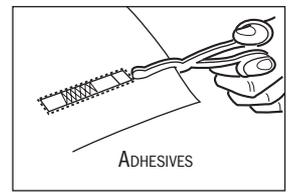
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - важные!

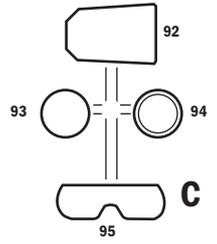
ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЕЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОТСОЕДИНИТЬ РАСПЕЧАТАННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЭТОГО КАНИЦЕЛЮРСКИЙ НОЖ ИЛИ ПАРУ НОЖИЦ, СНЯТЬ НЕРОВНОСТИ С ПОМОЩЬЮ ТОНКОГО ЛЕЗВИЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АБРАЗИВНОЙ БУМАГИ. НЕ ОТСОЕДИНЯТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РУКАМИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРКУ СОГЛАСНО ПОРЯДКУ НУМЕРАЦИИ ТАБЕЛИ, УДАЛИТЬ ИЗ СТИКА ТОЛЬКО ТО, ЧТО СОБРАНАЯ ДЕТАЛЬ, ПЕРЕЧЕРКНУВАЯ ЕЕ. ЧЕРНЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ ДЛЯ СКЛЕИВАНИЯ, БЕЛЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕЙ ДЛЯ ПЕНОПЛАСТА. БУКВЫ (А - В - С...) НА ПРОИЗВОЛЬНЫХ СТОРОНАХ УКАЗЫВАЮТ ЛИСТ, ГДЕ НАХОДИТСЯ ДЕТАЛЬ. ПЕРЕЧЕРКНУТЫЕ ДЕТАЛИ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ.



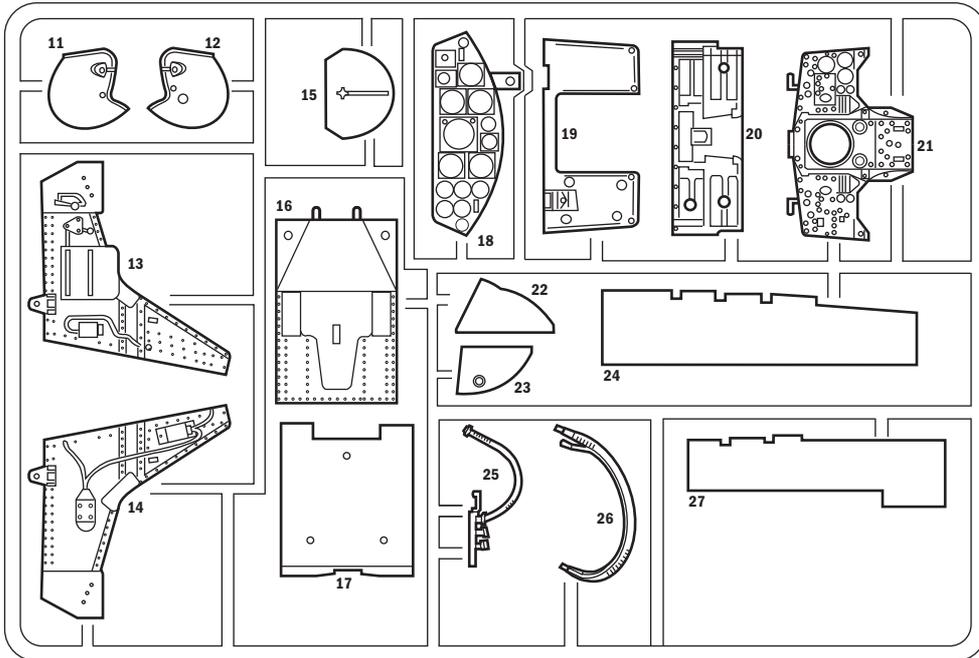
A



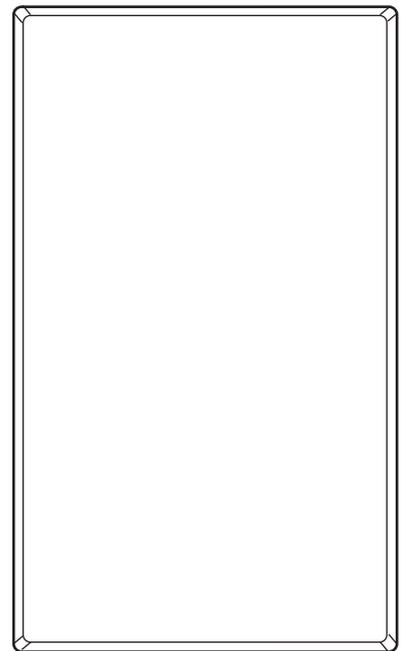
Parts not for use
 Teile werden nicht verwendet
 Parti da non utilizzare
 Pièces à ne pas utiliser



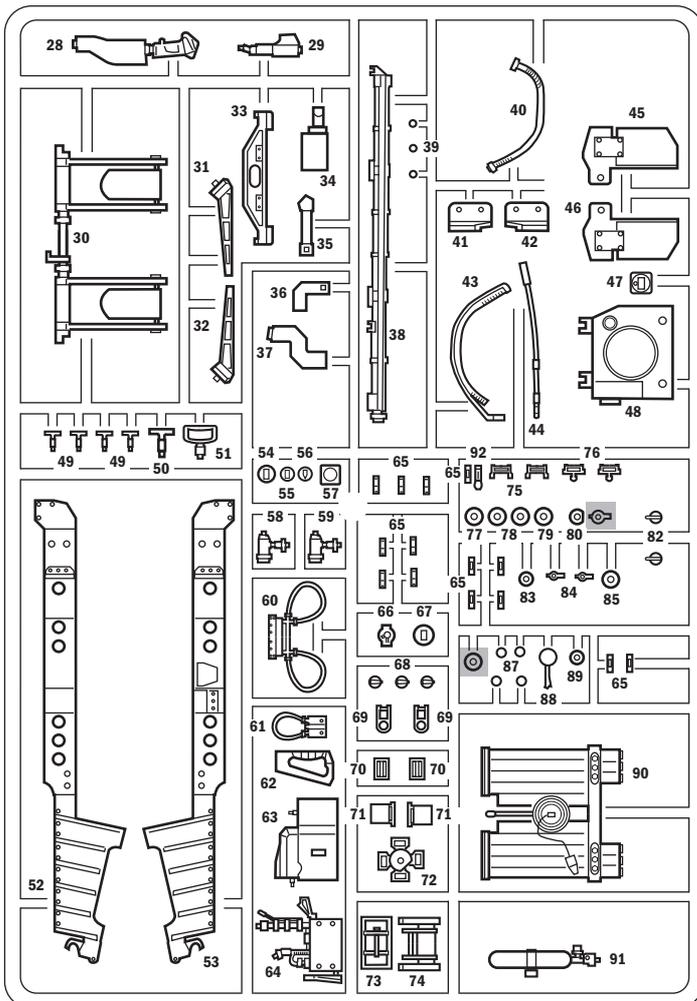
C



B



D



SUGGESTED COLORS

A

FLAT LIGHT GHOST GRAY
 F.S. 36375
 Italeri AcrylicPaint - 4762AP

B

FLAT BLACK
 F.S. 37038
 Italeri AcrylicPaint - 4768AP

C

FLAT DESERT TAN
 F.S. 33446
 Italeri AcrylicPaint - 4859AP

D

GLOSS LIGHT BLUE
 F.S. 15200
 Italeri AcrylicPaint - 4650AP

E

METAL FLAT ALUMINIUM
 F.S. 37178
 Italeri AcrylicPaint - 4677AP

F

FLAT GUN METAL
 F.S. 37200
 Italeri AcrylicPaint - 4681AP

G

FLAT INSIGNIA YELLOW
 F.S. 33538
 Italeri AcrylicPaint - 4721AP

H

FLAT RED
 F.S. 31400
 Italeri AcrylicPaint - 4606AP

J

FLAT PALE GREEN
 F.S. 34272
 Italeri AcrylicPaint - 4739AP

K

GLOSS FRENCH BLUE
 F.S. 15180
 Italeri AcrylicPaint - 4659AP

P

FLAT WHITE
 F.S. 37875
 Italeri AcrylicPaint - 4769AP

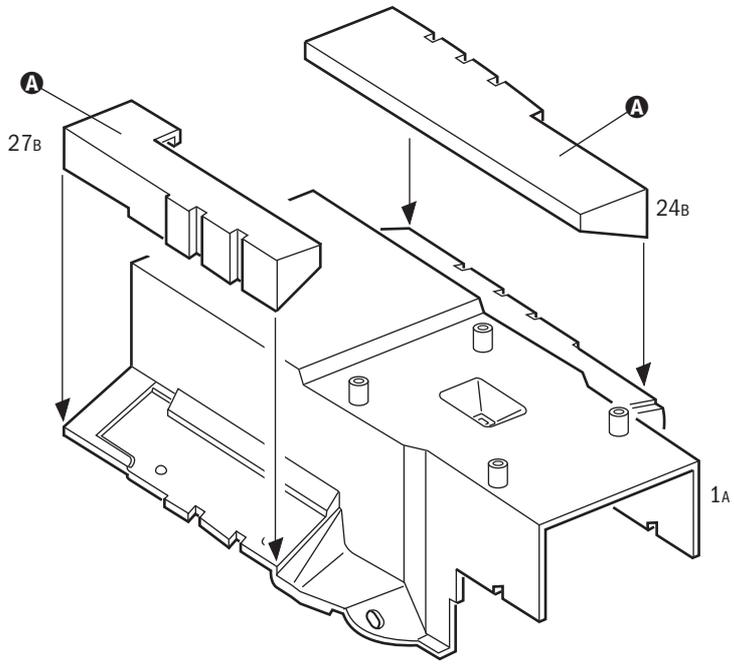
R

FLAT OLIVE DRAB
 F.S. 34084
 Italeri AcrylicPaint - 4728AP

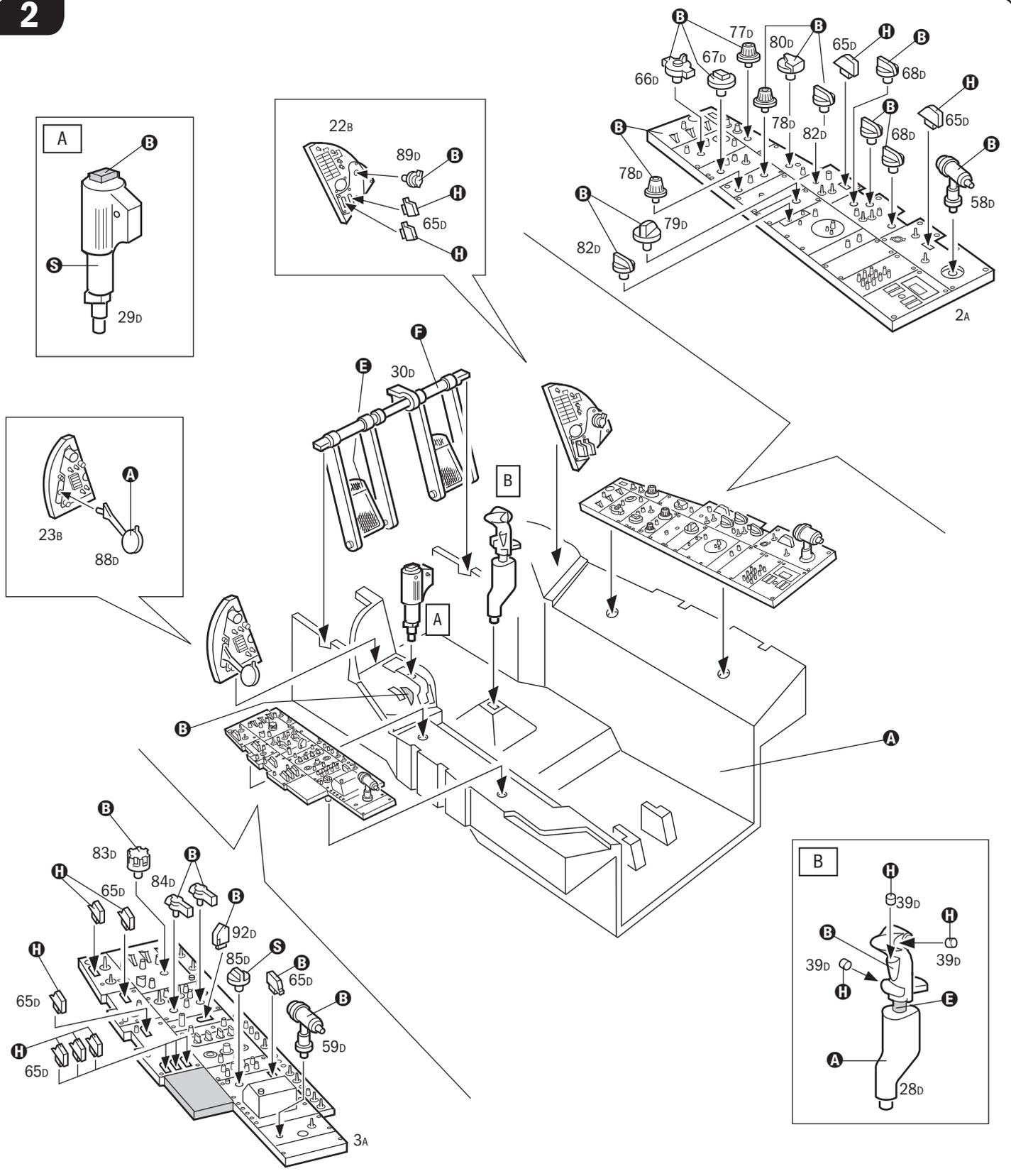
S

GLOSS WHITE
 F.S. 17875
 Italeri AcrylicPaint - 4696AP

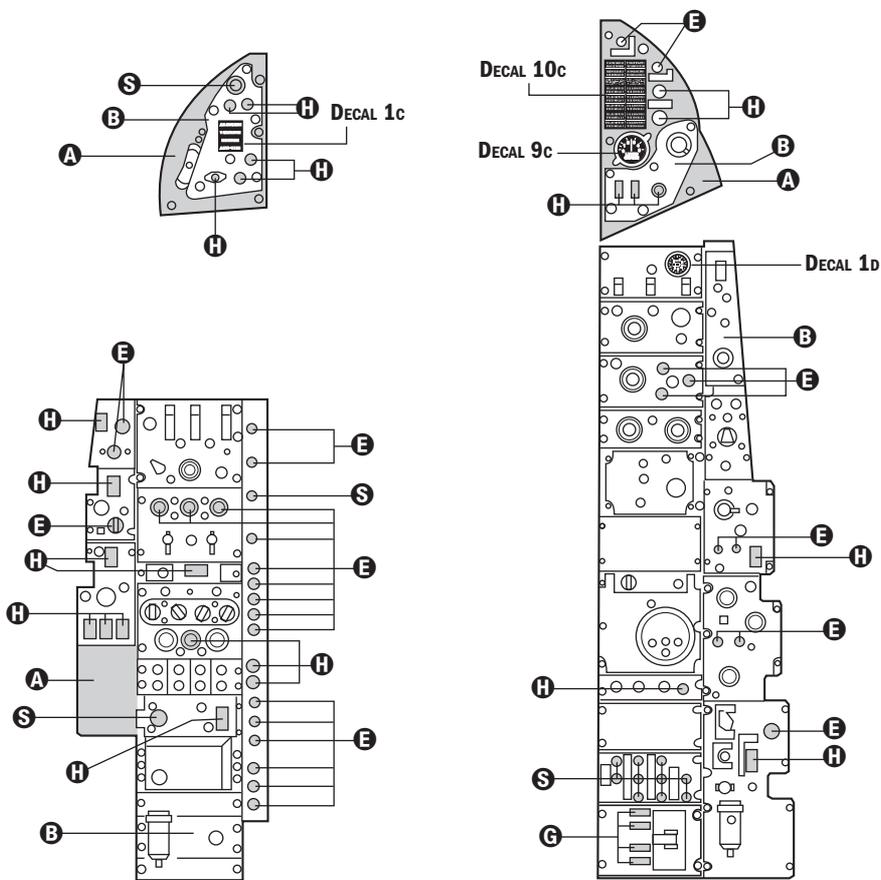
1



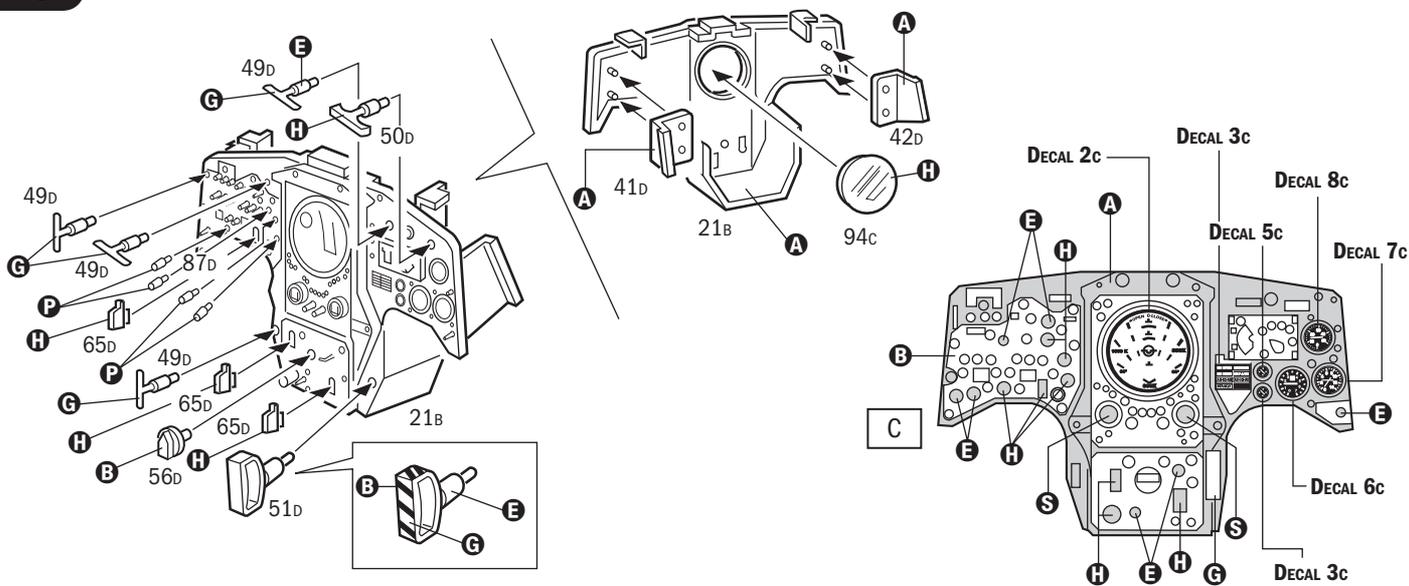
2



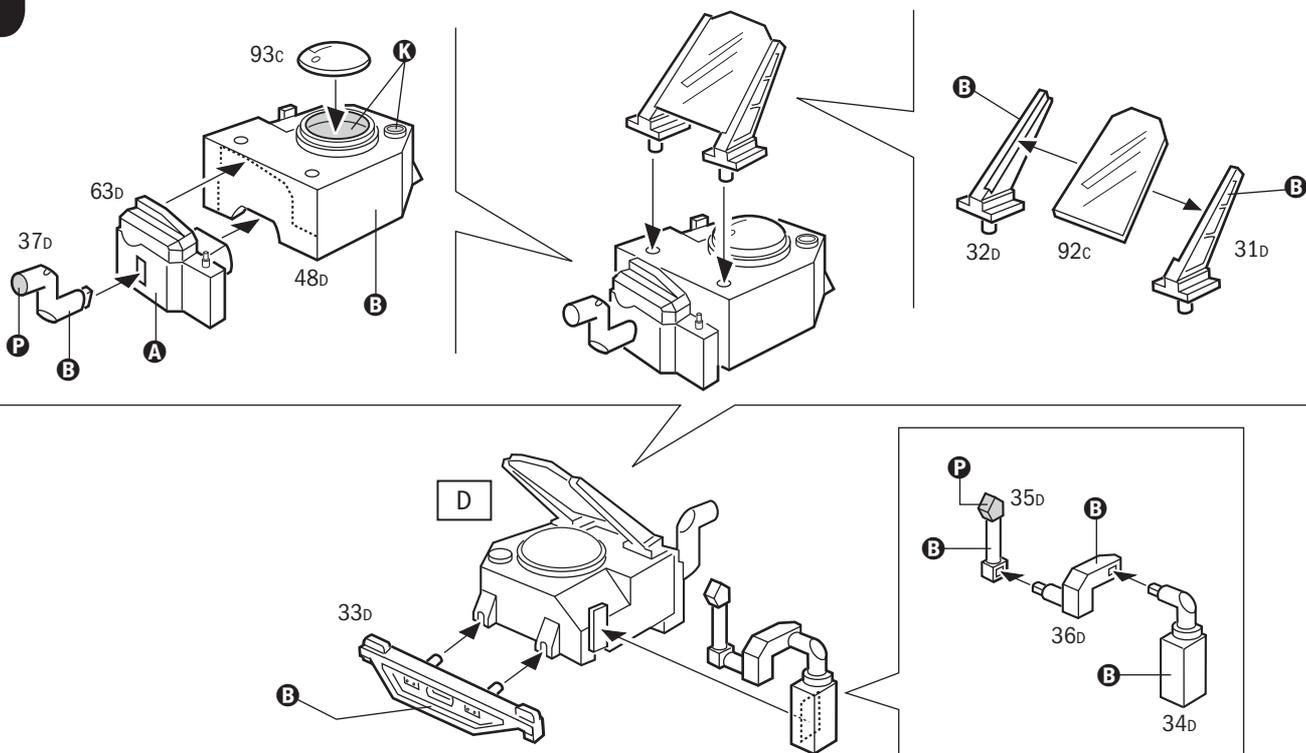
3

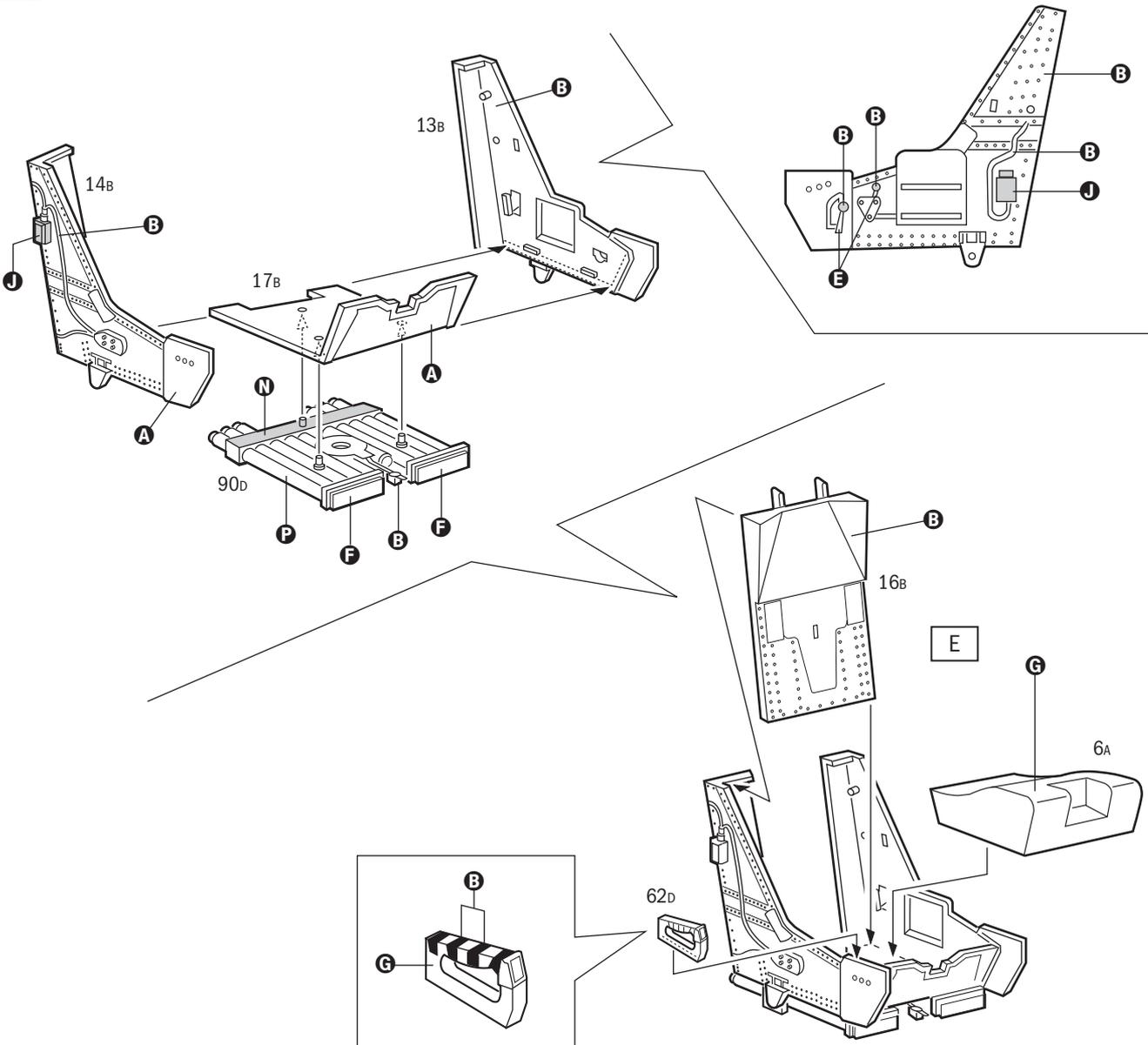
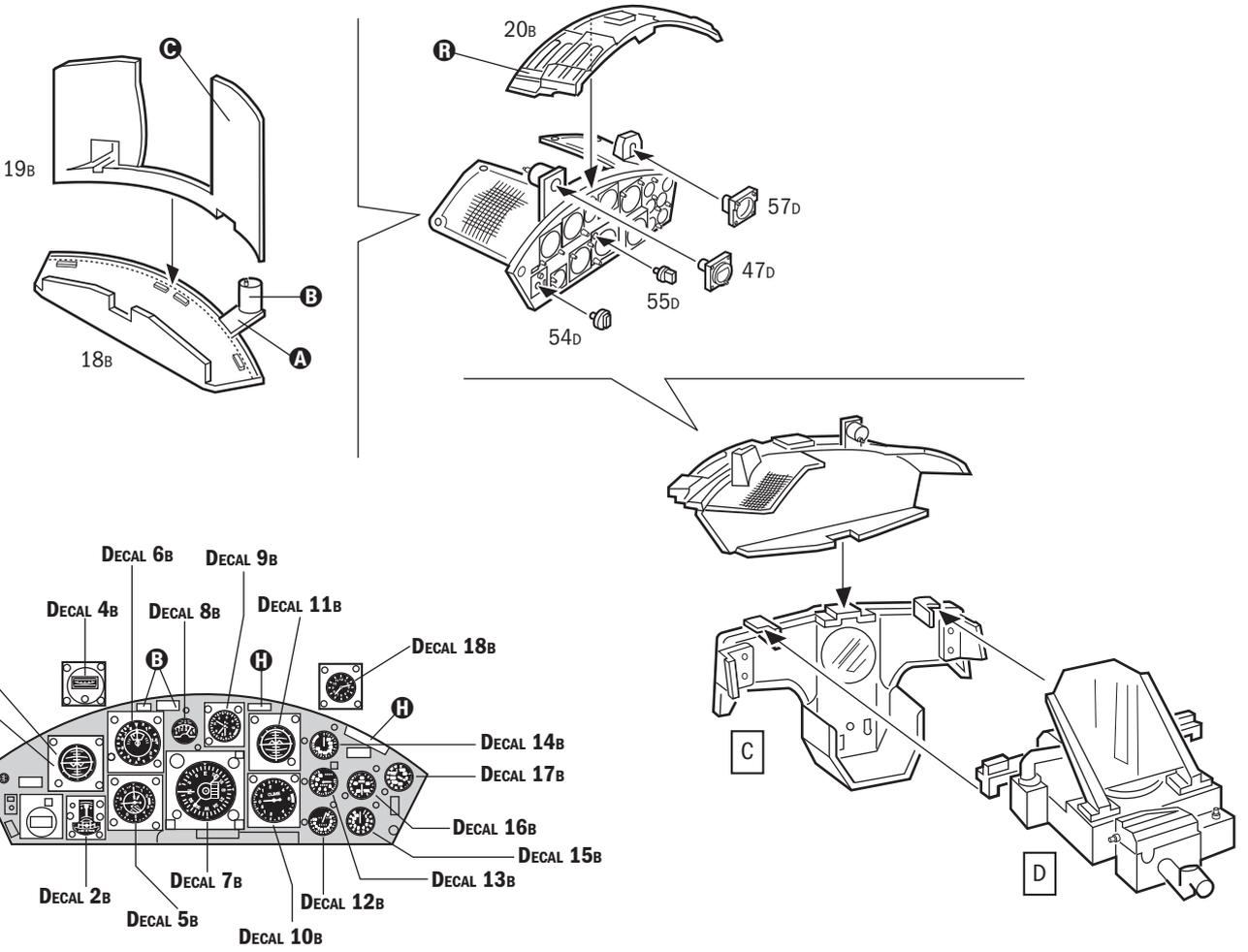


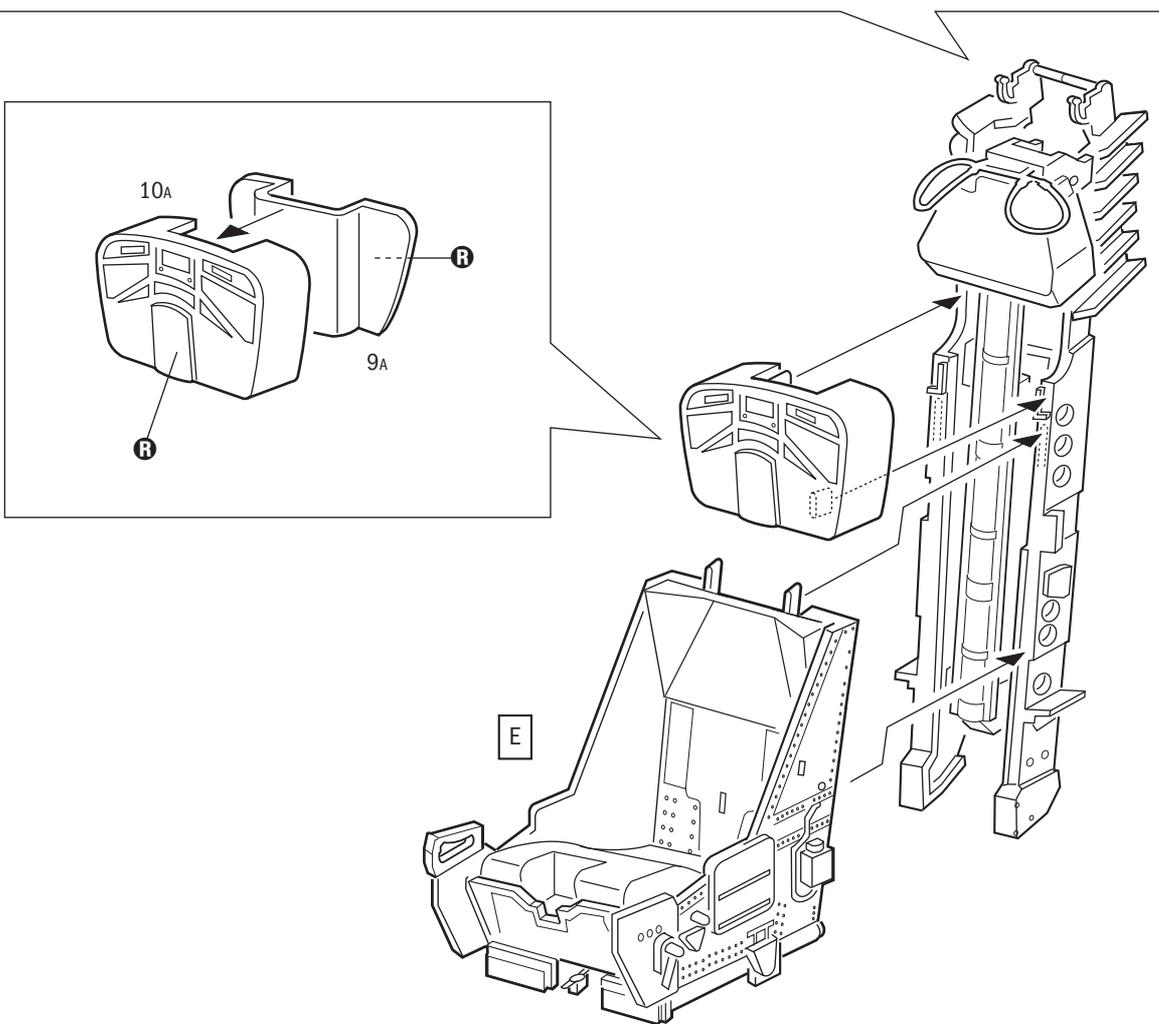
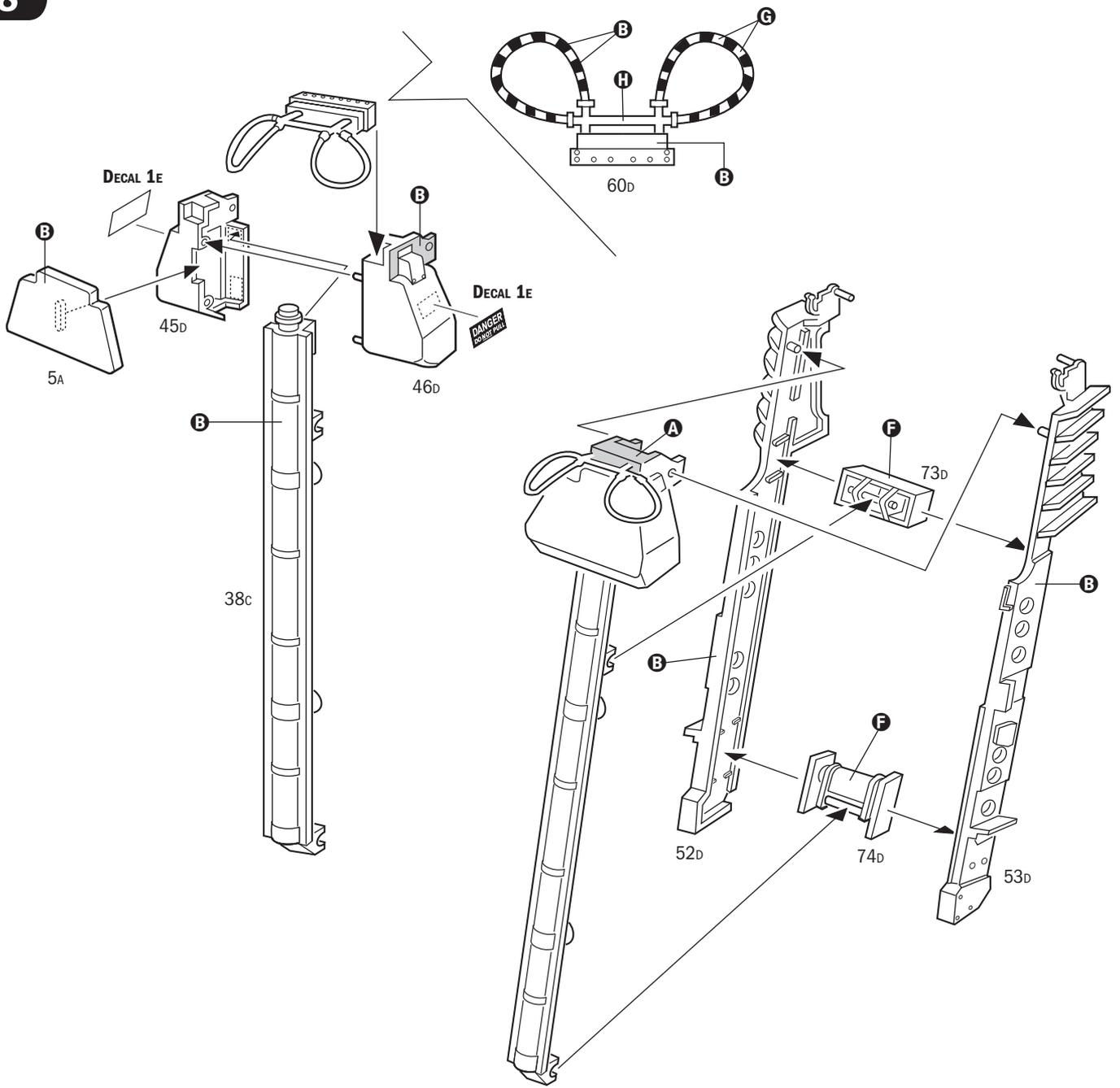
4



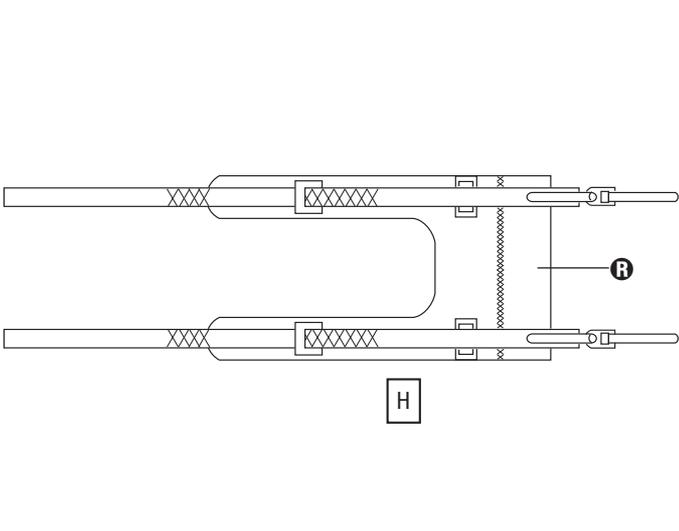
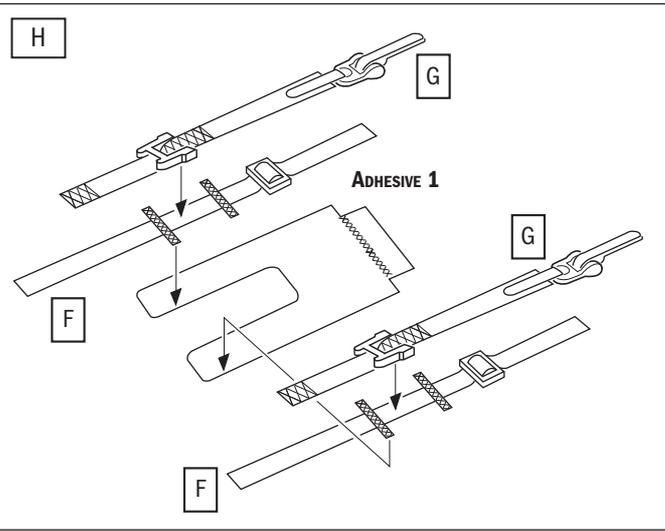
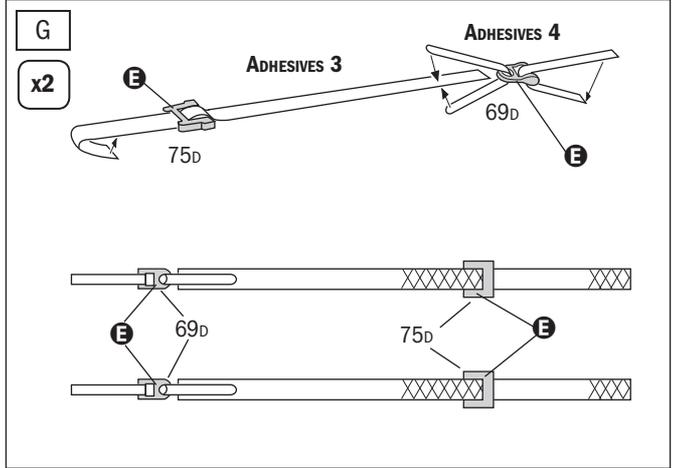
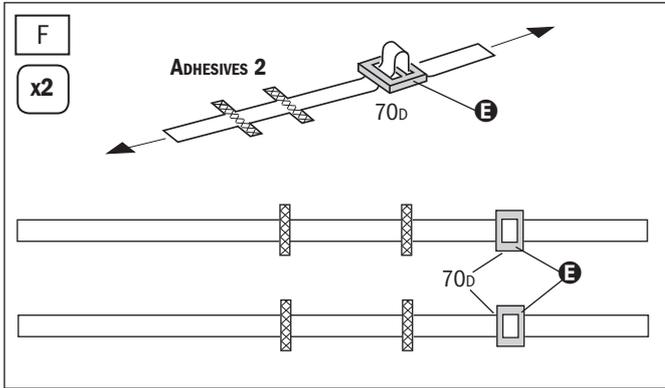
5



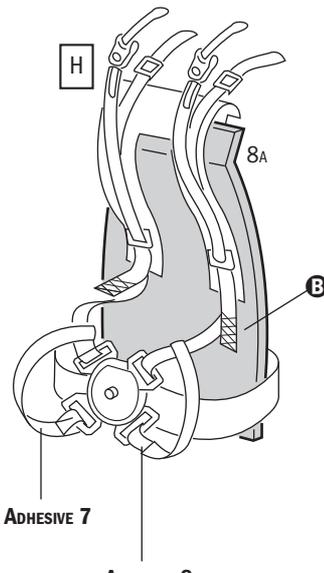
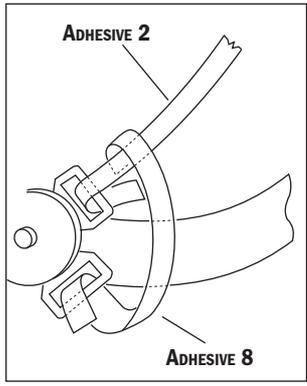
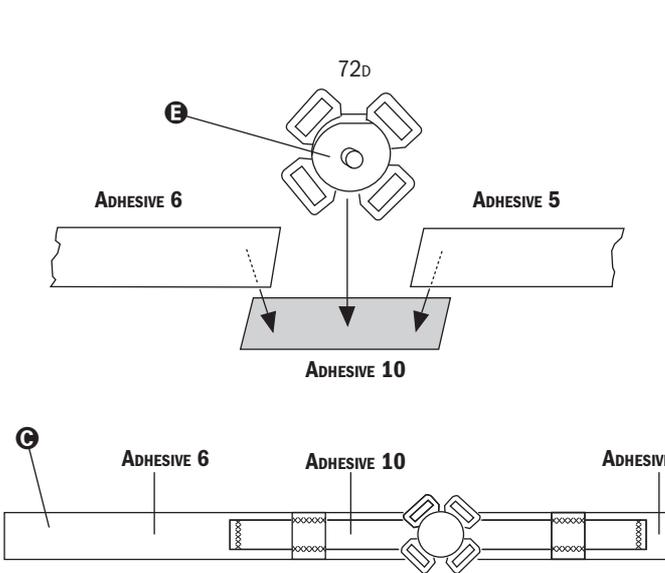




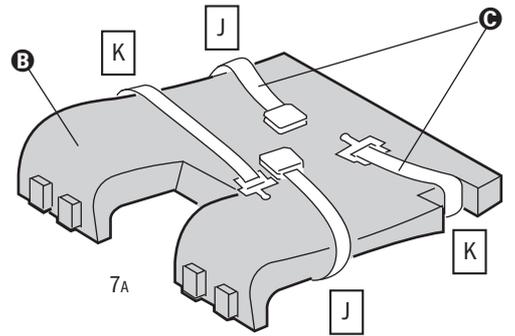
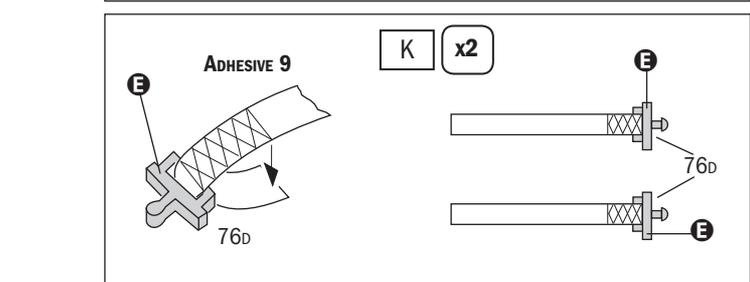
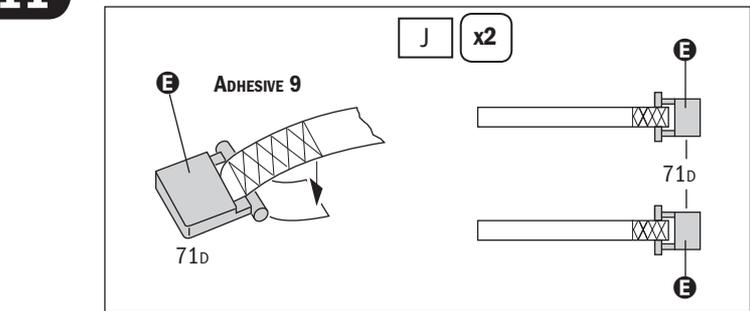
9

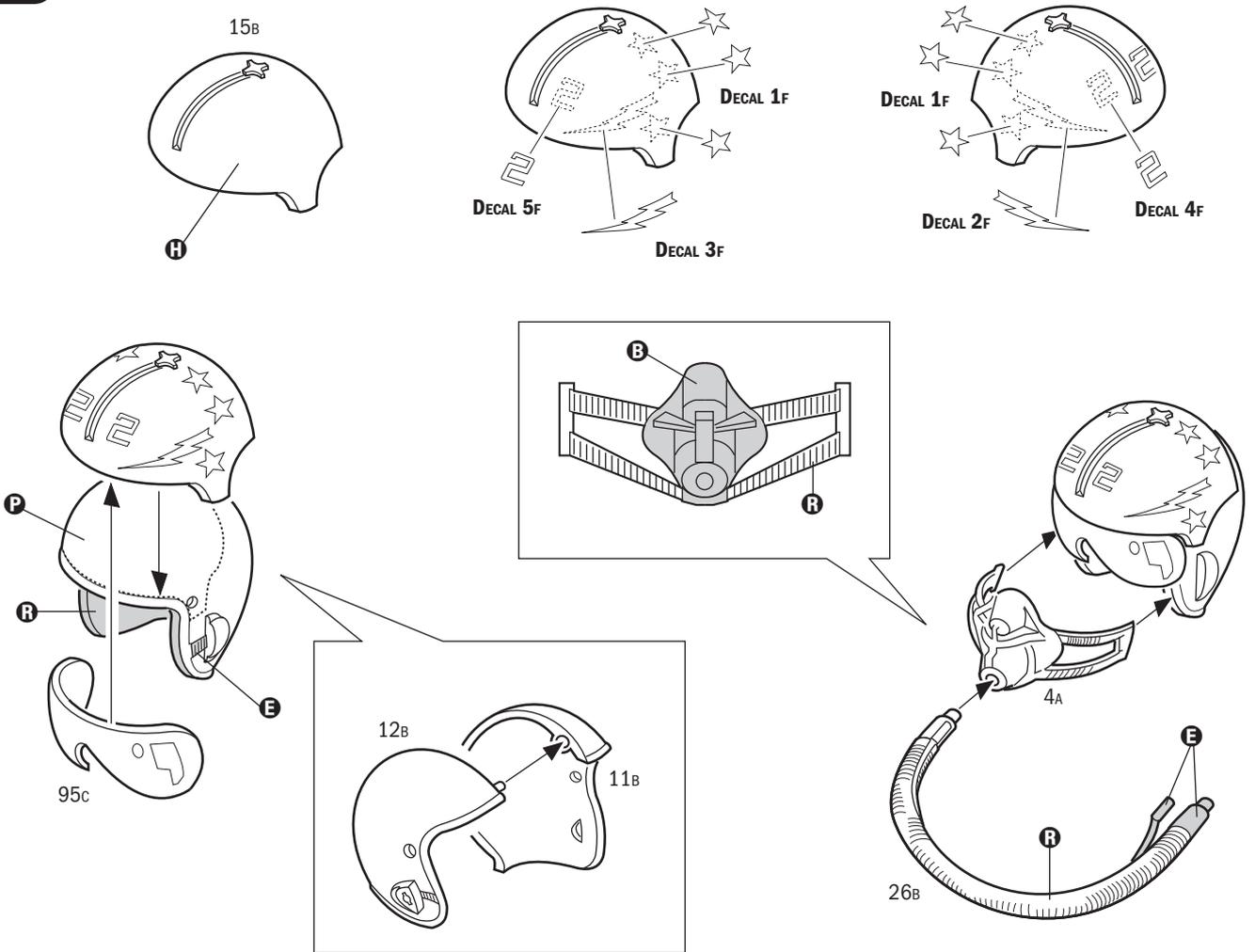
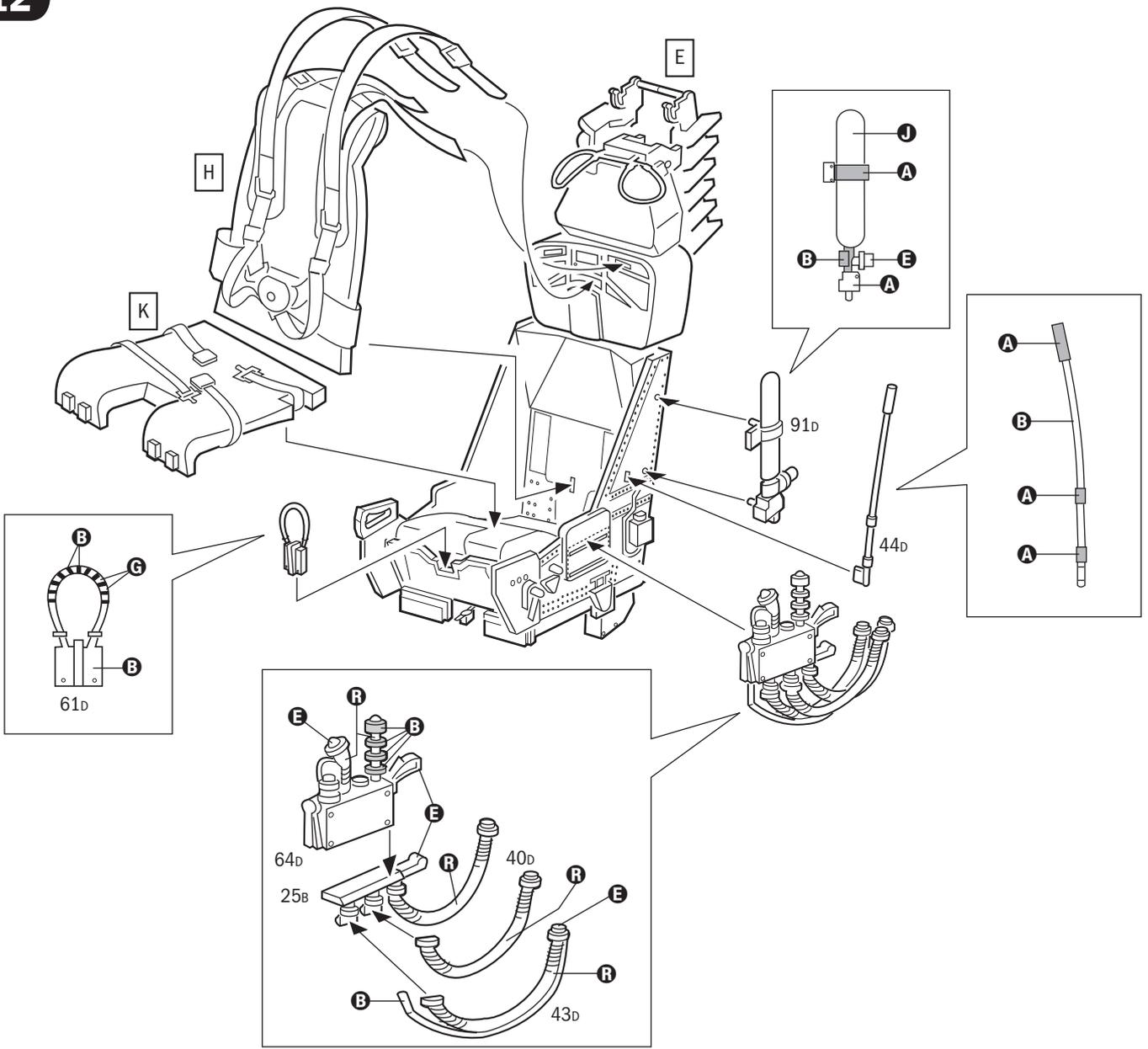


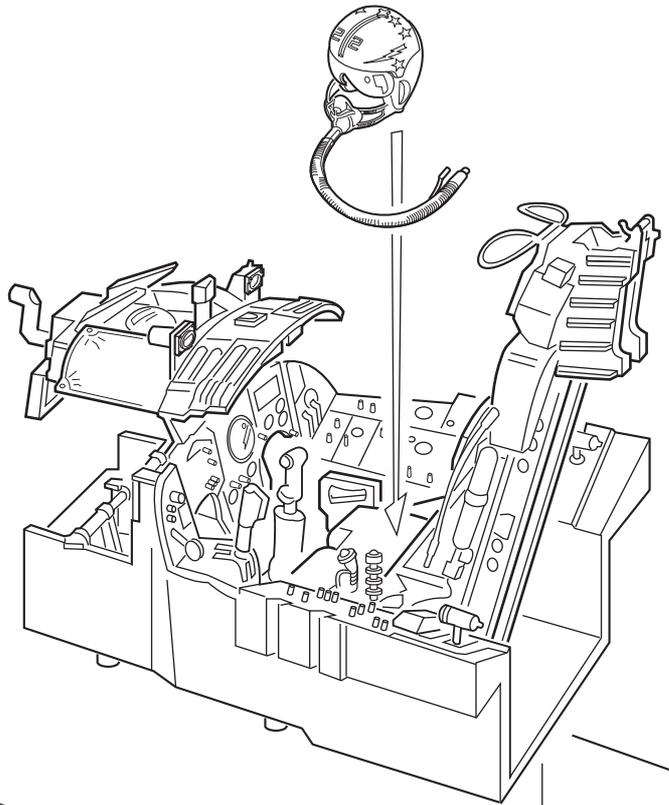
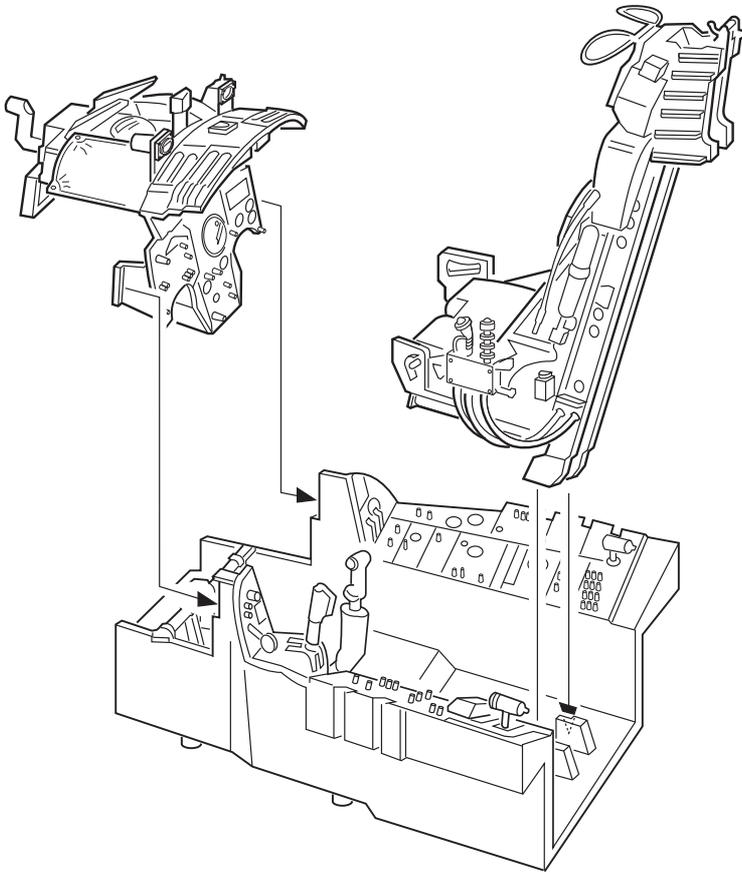
10



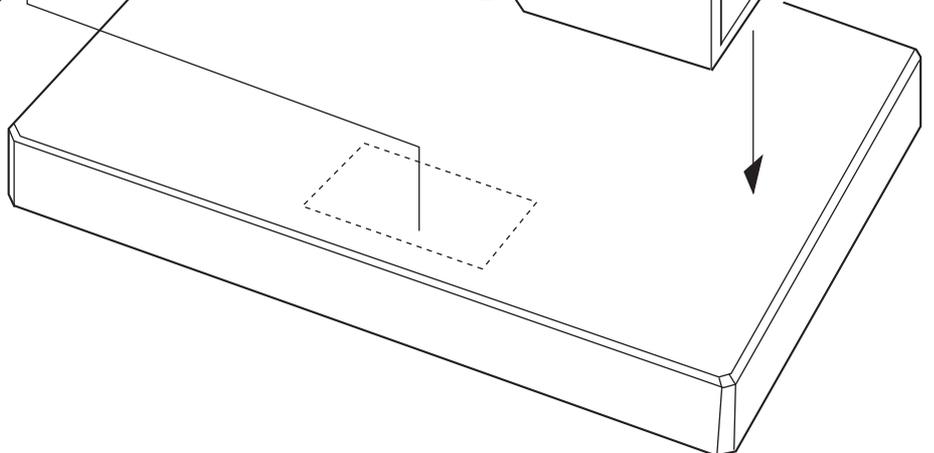
11







DECAL





KIT No 2991 Scale 1:12 - F-104G Starfighter Cockpit

NAME
 NOME
 NAME
 NOM
 NOMBRE
 NAAM _____

CONTACT OUR COSTUMER SERVICE ON WWW.ITALERI.COM

COUNTRY
 NAZIONE
 LAND
 PAYS
 PAIS
 LAND _____

DATE OF BIRTH
 DATA DI NASCITA
 GEBURTSDATUM
 DATE DE NAISSANCE
 NACIDO/A EL
 GEBOORTEDATUM _____

E-MAIL (*required) _____

DEFECTIVE PARTS
 PARTI DIFETTOSE
 DEFEKTE TEILE
 PIECES DEFECTUEUSES
 PIEZAS DEFECTUOSAS
 DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
 ACQUISTATO PRESSO
 ORT DES KAUFES
 LIEU D'ACHAT
 LUGAR DE COMPRA
 PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store
 Negozio
 Einzelhandel
 Detaillant
 Detaillista
 Detailhandel

Hyper Market
 Grande Magazzino
 Andere
 Grande Surface
 Gran Almacen
 Hypermarket

ITALERI S.p.A.
 Via Pradazzo, 6/B
 40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
 fax: 0039 51 726 459
 e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com